

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2005 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 20.

Istituzione della figura di Segretario generale della Regione e altre disposizioni in materia di personale. Modificazioni alle leggi regionali 23 ottobre 1995, n. 45, e 15 giugno 1983, n. 57. pag. 5403

Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 21.

Disposizioni urgenti in materia di quote latte. Modificazioni alla legge regionale 12 dicembre 2002, n. 27 (Disciplina delle quote latte). pag. 5407

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Ordinanza 4 ottobre 2005, n. 549.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione della rete fognaria, ubicato in Comune di DOUES, loc. Meylan. pag. 5409

Arrêté n° 552 du 6 octobre 2005,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Erik LIUT, agent de la police municipale de la Commune de COURMAYEUR. pag. 5409

Decreto 7 ottobre 2005, n. 553.

Approvazione modifiche statuto «Association régionale Amis des Batailles des Reines». pag. 5410

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2005 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 20 du 14 octobre 2005,

portant institution du poste de secrétaire général de la Région, dispositions diverses en matière de personnel et modifications des lois régionales n° 45 du 23 octobre 1995 et n° 57 du 15 juin 1983. page 5403

Loi régionale n° 21 du 14 octobre 2005,

portant dispositions urgentes en matière de quotas laitiers et modification de la loi régionale n° 27 du 12 décembre 2002 (Dispositions en matière de quotas laitiers). page 5407

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Ordonnance n° 549 du 4 octobre 2005,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des eaux usées de Meylan, dans la commune de DOUES. page 5409

Decreto 6 octobre 2005, n. 552.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Erik LIUT, agente di polizia municipale del Comune di COURMAYEUR. pag. 5409

Arrêté n° 553 du 7 octobre 2005,

portant approbation des modifications des statuts de l'Association régionale Amis des Batailles des Reines. page 5410

Decreto 10 ottobre 2005, n. 558.

Decreto di rettifica al decreto di pronuncia di espropriazione n. 318, rep. 2517 del 16.06.2005 a favore del Comune di ÉTROUBLES, di immobili occorrenti per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della SS. 27, nel Comune di ÉTROUBLES. pag. 5410

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 30 settembre 2005, n. 22.

Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2005/2006. pag. 5411

ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

Decreto 4 ottobre 2005, n. 43125/SS.

Riconoscimento parità scolastica. pag. 5412

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Decreto 27 settembre 2005, n. 22.

Autorizzazione alla Società Grand-Saint-Bernard a costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSES. pag. 5413

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 29 settembre 2005, n. 69.

Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicats d'initiatives (AIAT) Gran San Bernardo. Sostituzione di un componente. pag. 5415

Decreto 7 ottobre 2005, n. 70.

Classificazione di azienda alberghiera per il quadriennio 2005/2009. pag. 5416

Arrêté n° 558 du 10 octobre 2005,

rectifiant l'arrêté n° 318 du 16 juin 2005, rép. n° 2517, portant expropriation en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parking délimité par le virage de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES. page 5410

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 22 du 30 septembre 2005,

portant fixation du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2005/2006. page 5411

ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Arrêté du 4 octobre 2005, réf. n° 43125/SS,

portant reconnaissance du statut d'établissement d'enseignement agréé. page 5412

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Arrêté n° 22 du 27 septembre 2005,

autorisant la Société Grand-Saint-Bernard à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSES. page 5413

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 69 du 29 septembre 2005,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Saint-Bernard. page 5415

Arrêté n° 70 du 7 octobre 2005,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2005/2009. page 5416

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 17 settembre 2005, n. 3041.

Approvazione dell'invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo Obiettivo 3 misura D1 – anno 2005/2006 – Interventi formativi «a catalogo» per occupati. Invito n. 6/2005. Prenotazione di spesa.

pag. 5416

Deliberazione 23 settembre 2005, n. 3108.

Comune di ARNAD: Approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 19 del 30.05.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.06.2005.

pag. 5436

Deliberazione 23 settembre 2005, n. 3109.

Comune di FONTAINEMORE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 dell'08.06.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 14.06.2005.

pag. 5437

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3153.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5438

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3154.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5441

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3156.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione di contratti collettivi nazionali di lavoro per il personale scolastico.

pag. 5443

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3212.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della pista trattabile in località Revers nel Comune di VALGRISENCHÉ, proposto dal C.M.F. «Valgrisenche» di VALGRISENCHÉ.

pag. 5445

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3041 du 17 septembre 2005,

portant approbation de l'appel à projets n° 6/2005 en vue des actions de formation individualisée en catalogue destinées aux travailleurs à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Année 2005/2006 – Objectif n° 3 – mesure D1 et réservation des crédits y afférents.

page 5416

Délibération n° 3108 du 23 septembre 2005,

portant approbation, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ARNAD n° 19 du 30 mai 2005 et soumise à la Région le 9 juin 2005.

page 5436

Délibération n° 3109 du 23 septembre 2005,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de FONTAINEMORE n° 23 du 8 juin 2005 et soumise à la Région le 14 juin 2005.

page 5437

Délibération n° 3153 du 30 septembre 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 5438

Délibération n° 3154 du 30 septembre 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 5441

Délibération n° 3156 du 30 septembre 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005, le budget pluriannuel 2005/2007 et le budget de gestion de la Région, en application des conventions collectives nationales de travail des personnels scolaires.

page 5443

Délibération n° 3212 du 30 septembre 2005,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Valgrisenche » de VALGRISENCHÉ, en vue de la réalisation d'une piste à tracteur, à Revers, dans ladite commune.

page 5445

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 5445

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AVISE. Avviso di deposito degli atti per
l'esproprio di immobili.

Lavori di sistemazione della strada comunale Cerellaz –
Thomasset (tratto Thomasset – strada comunale per
Vedun) 3° stralcio. pag. 5446

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 13 ottobre
2005 n. 61.

Lavori di allargamento della strada comunale Albard –
Domianaz. Approvazione della variante non sostanziale
al PRG. pag. 5447

Comune di COURMAYEUR.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per
l'avvio di procedimento per la predisposizione
dell'accordo di programma concernente la riqualifica-
zione urbanistico-edilizia delle località La Palud e
Pontal di Entrèves. pag. 5447

Comune di ÉTROUBLES. Deliberazione 27 settembre
2005, n. 40.

Variante non sostanziale n. 18 «Allargamento e sistema-
zione della strada comunale denominata La Côte III°
Lotto» del vigente P.R.G.C. del Comune di ÉTROU-
BLES – Presa d'atto osservazioni e approvazione ai
sensi dell'art. 16 L.R. n. 11/98.

pag. 5447

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 29 settembre
2005, n. 36.

Modificazione art. 9 delle N.T.A. e inserimento nuovo
articolo (art. 16 bis) – Presa d'atto osservazioni e appro-
vazione di variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. ai
sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 5449

Comune di TORGNON. Deliberazione 29 settembre
2005, n. 48.

Esame contro deduzioni e approvazione della variante
non sostanziale n. 23 al P.R.G.C.

pag. 5451

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18). page 5445

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AVISE. Avis de dépôt des actes relatifs à
l'expropriation de biens immeubles.

Travaux de réaménagement de la route communale
Cerellaz – Thomasset (tronçon Thomasset – route com-
munale de Vedun) – 3° tranche. page 5446

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 61 du 13
octobre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRG relative aux travaux d'élargissement de la route
Albard-Domianaz. page 5447

Commune de COURMAYEUR.

Avis. Convocation de la conférence de programme pour
le démarrage de la procédure de passation de l'accord
de programme en vue de la requalification urbanistique
des hameaux de La Palud et de Pontal d'Entrèves.
page 5447

Commune d'ÉTROUBLES. Délibération n° 40 du 27
septembre 2005,

portant constatation des observations déposées au sujet
de la variante non substantielle n° 18 du PRG en
vigueur dans la commune d'ÉTROUBLES, relative à la
troisième tranche des travaux d'élargissement et de
réaménagement de la route communale dite de La Côte,
et approbation de ladite variante, au sens de l'art. 16 de
la LR n° 11/1998. page 5447

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 36 du 29
septembre 2005,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la LR
n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 8 du
PRGC, relative à la modification de l'art. 9 des NTA et
insertion d'un nouvel article (art. 16 bis), ainsi que
constatation des observations y afférentes. page 5449

Commune de TORGNON. Délibération n° 48 du 29 sep-
tembre 2005,

portant examen des observations et approbation de la
variante non substantielle n° 23 du PRGC.

page 5451

Comune di TORGNON. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 49.

Approvazione della variante non sostanziale n. 24 al P.R.G.C. pag. 5452

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 28 settembre 2005, n. 28.

Parziale approvazione della variante non sostanziale n. 18 al vigente P.R.G.C. pag. 5453

Comune di VILLENEUVE. Decreto 30 settembre 2005, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VILLENEUVE degli immobili necessari ai lavori di recupero del fabbricato sito in via San Biagio del Comune di VILLENEUVE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004. pag. 5453

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di ARNAD.

Estratto bando di concorso pubblico per titoli ed esami, per l'assunzione di un collaboratore nel profilo di geometra (categoria C - Posizione C2) a tempo indeterminato ed a tempo pieno (36 ore settimanali). pag. 5457

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

Estratto di bando di concorso pubblico, a tempo determinato per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di collaboratore ragioniere - area contabile - Cat. C - Pos. C2 - a 36 ore settimanali. pag. 5458

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.

Estratto bando di selezione, per soli titoli, per la copertura di n. 1 posto di operatore qualificato «Operaio giardiniere» cat. B - pos. B1 - 36 ore settimanali - a tempo determinato dal 01.02.2006 al 31.12.2006. pag. 5460

Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per la nomina a n. 1 posto di istruttore amministrativo (categoria D - posizione D). pag. 5461

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Selezioni pubbliche per periti chimici e laureati in chi-

Commune de TORGNON. Délibération n° 49 du 29 septembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle n° 24 du PRGC. page 5452

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération du Conseil communal n° 28 du 28 septembre 2005,

portant approbation partielle de la variante non substantielle n° 18 du PRGC en vigueur. page 5453

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 1 du 30 septembre 2005,

portant expropriation, en faveur de la Commune de VILLENEUVE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de rénovation d'un immeuble situé rue Saint-Blaise, dans ladite commune, et fixation de l'indemnité d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004. page 5453

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune d'ARNAD.

Extrait de l'avis de concours, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps (36 heures hebdomadaires), d'un collaborateur - géomètre (catégorie C, position C2). page 5457

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

Extrait d'un avis de concours public, sur titres et épreuves, pour le recrutement à plein temps et à durée déterminée, d'un collaborateur comptable - catégorie C, position C2. page 5458

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

Extrait de l'avis de sélection sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée d'un ouvrier jardinier Cat. B - Pos. B1 - 36 heures hebdomadaires du 01.02.2006 au 31.12.2006. page 5460

Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste.

Extrait d'avis de concours public, sur examens, pour la désignation d'un poste de instructeur administratif (catégorie D - position D). page 5461

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de sélections externes en vue du recrutement de

mica.
pag. 5463

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Selezione per laureati in Scienze Naturali – riapertura dei termini.
pag. 5464

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 5465

Assessorato Territorio, Ambiente e Opere pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche e Edilizia Residenziale.

Avviso di avvenuto pubblico incanto.
pag. 5466

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di CHAMPDEPRAZ – Località Capoluogo, n. 164 – 11020 CHAMPDEPRAZ (AO).

Avviso di asta pubblica. Servizio di pulizia di edifici di proprietà comunale (anni 2006/2010) e del servizio di supporto al personale delle refezioni scolastiche.
pag. 5466

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Ordinanza 4 ottobre 2005, n. 549.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione della rete fognaria, ubicato in Comune di DOUES, loc. Meylan.
pag. 5409

AGRICOLTURA

Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 21.

Disposizioni urgenti in materia di quote latte. Modificazioni alla legge regionale 12 dicembre 2002, n. 27 (Disciplina delle quote latte).
pag. 5407

techniciens chimistes et de diplômés en chimie.
page 5463

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de sélection externe en vue du recrutement de titulaires d'une maîtrise en sciences naturelles – Réouverture du délai de dépôt des dossiers de candidature.
page 5464

ANNONCES LÉGALES

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 5465

Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics et du logement.

Avis d'adjudication d'un appel d'offres ouvert.
page 5466

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de CHAMPDEPRAZ – 164, Chef-lieu – 11020 CHAMPDEPRAZ.

Avis d'appel d'offres ouvert. Attribution du service de nettoyage des immeubles propriété communale au titre de la période 2006/2010 et du service d'aide au personnel des services de restauration scolaire.
page 5466

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Ordonnance n° 549 du 4 octobre 2005,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des eaux usées de Meylan, dans la commune de DOUES.
page 5409

AGRICULTURE

Loi régionale n° 21 du 14 octobre 2005,

portant dispositions urgentes en matière de quotas laitiers et modification de la loi régionale n° 27 du 12 décembre 2002 (Dispositions en matière de quotas laitiers).
page 5407

AMBIENTE

Decreto 30 settembre 2005, n. 22.

Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2005/2006.

pag. 5411

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3212.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della pista trattorabile in località Revers nel Comune di VALGRISENCHE, proposto dal C.M.F. «Valgrisenche» di VALGRISENCHE.

pag. 5445

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 5445

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

Decreto 7 ottobre 2005, n. 553.

Approvazione modifiche statuto «Association régionale Amis des Batailles des Reines».

pag. 5410

BILANCIO

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3153.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5438

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3154.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 5441

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3156.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione di contratti collettivi nazionali di lavoro per il personale scolastico.

pag. 5443

CACCIA

Decreto 30 settembre 2005, n. 22.

Tetto di abbattimento della lepre europea. Stagione venatoria 2005/2006.

pag. 5411

ENERGIA

Decreto 27 settembre 2005, n. 22.

Autorizzazione alla Società Grand-Saint-Bernard a

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 22 du 30 septembre 2005,

portant fixation du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2005/2006.

page 5411

Délibération n° 3212 du 30 septembre 2005,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Valgrisenche » de VALGRISENCHE, en vue de la réalisation d'une piste à tracteur, à Revers, dans ladite commune.

page 5445

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 5445

ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

Arrêté n° 553 du 7 octobre 2005,

portant approbation des modifications des statuts de l'Association régionale Amis des Batailles des Reines.

page 5410

BUDGET

Délibération n° 3153 du 30 septembre 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 5438

Délibération n° 3154 du 30 septembre 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 5441

Délibération n° 3156 du 30 septembre 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005, le budget pluriannuel 2005/2007 et le budget de gestion de la Région, en application des conventions collectives nationales de travail des personnels scolaires.

page 5443

CHASSE

Arrêté n° 22 du 30 septembre 2005,

portant fixation du plafond d'abattage du lièvre commun au titre de la saison cynégétique 2005/2006.

page 5411

ÉNERGIE

Arrêté n° 22 du 27 septembre 2005,

autorisant la Société Grand-Saint-Bernard à construire

costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS. pag. 5413

ENTI LOCALI

Deliberazione 23 settembre 2005, n. 3108.

Comune di ARNAD: Approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 19 del 30.05.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.06.2005. pag. 5436

Deliberazione 23 settembre 2005, n. 3109.

Comune di FONTAINEMORE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 dell'08.06.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 14.06.2005. pag. 5437

Comune di AVISE. Avviso di deposito degli atti per l'esproprio di immobili.

Lavori di sistemazione della strada comunale Cerellaz – Thomasset (tratto Thomasset – strada comunale per Vedun) 3° stralcio. pag. 5446

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 13 ottobre 2005 n. 61.

Lavori di allargamento della strada comunale Albard – Domianaz. Approvazione della variante non sostanziale al PRG. pag. 5447

Comune di COURMAYEUR.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la riqualificazione urbanistico-edilizia delle località La Palud e Pontal di Entrèves. pag. 5447

Comune di ÉTROUBLES. Deliberazione 27 settembre 2005, n. 40.

Variante non sostanziale n. 18 «Allargamento e sistemazione della strada comunale denominata La Côte III° Lotto» del vigente P.R.G.C. del Comune di ÉTROUBLES – Presa d'atto osservazioni e approvazione ai sensi dell'art. 16 L.R. n. 11/98.

pag. 5447

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 36.

Modificazione art. 9 delle N.T.A. e inserimento nuovo articolo (art. 16 bis) – Presa d'atto osservazioni e approvazione di variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 5449

et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSÉS. page 5413

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 3108 du 23 septembre 2005,

portant approbation, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ARNAD n° 19 du 30 mai 2005 et soumise à la Région le 9 juin 2005. page 5436

Délibération n° 3109 du 23 septembre 2005,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de FONTAINEMORE n° 23 du 8 juin 2005 et soumise à la Région le 14 juin 2005. page 5437

Commune d'AVISE. Avis de dépôt des actes relatifs à l'expropriation de biens immeubles.

Travaux de réaménagement de la route communale Cerellaz – Thomasset (tronçon Thomasset – route communale de Vedun) – 3° tranche. page 5446

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 61 du 13 octobre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRG relative aux travaux d'élargissement de la route Albard-Domianaz. page 5447

Commune de COURMAYEUR.

Avis. Convocation de la conférence de programme pour le démarrage de la procédure de passation de l'accord de programme en vue de la requalification urbanistique des hameaux de La Palud et de Pontal d'Entrèves. page 5447

Commune d'ÉTROUBLES. Délibération n° 40 du 27 septembre 2005,

portant constatation des observations déposées au sujet de la variante non substantielle n° 18 du PRG en vigueur dans la commune d'ÉTROUBLES, relative à la troisième tranche des travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale dite de La Côte, et approbation de ladite variante, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998. page 5447

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 36 du 29 septembre 2005,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative à la modification de l'art. 9 des NTA et insertion d'un nouvel article (art. 16 bis), ainsi que constatation des observations y afférentes. page 5449

Comune di TORGNON. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 48.

Esame contro deduzioni e approvazione della variante non sostanziale n. 23 al P.R.G.C. pag. 5451

Comune di TORGNON. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 49.

Approvazione della variante non sostanziale n. 24 al P.R.G.C. pag. 5452

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 28 settembre 2005, n. 28.

Parziale approvazione della variante non sostanziale n. 18 al vigente P.R.G.C. pag. 5453

Comune di VILLENEUVE. Decreto 30 settembre 2005, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VILLENEUVE degli immobili necessari ai lavori di recupero del fabbricato sito in via San Biagio del Comune di VILLENEUVE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004. pag. 5453

ESPROPRIAZIONI

Decreto 10 ottobre 2005, n. 558.

Decreto di rettifica al decreto di pronuncia di espropriazione n. 318, rep. 2517 del 16.06.2005 a favore del Comune di ÉTROUBLES, di immobili occorrenti per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della SS. 27, nel Comune di ÉTROUBLES. pag. 5410

Comune di AVISE. Avviso di deposito degli atti per l'esproprio di immobili.

Lavori di sistemazione della strada comunale Cerellaz – Thomasset (tratto Thomasset – strada comunale per Vedun) 3° stralcio. pag. 5446

Comune di VILLENEUVE. Decreto 30 settembre 2005, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di VILLENEUVE degli immobili necessari ai lavori di recupero del fabbricato sito in via San Biagio del Comune di VILLENEUVE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004. pag. 5453

FINANZE

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3153.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5438

Commune de TORGNON. Délibération n° 48 du 29 septembre 2005,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 23 du PRGC. page 5451

Commune de TORGNON. Délibération n° 49 du 29 septembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle n° 24 du PRGC. page 5452

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération du Conseil communal n° 28 du 28 septembre 2005,

portant approbation partielle de la variante non substantielle n° 18 du PRGC en vigueur. page 5453

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 1 du 30 septembre 2005,

portant expropriation, en faveur de la Commune de VILLENEUVE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de rénovation d'un immeuble situé rue Saint-Blaise, dans ladite commune, et fixation de l'indemnité d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004. page 5453

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 558 du 10 octobre 2005,

rectifiant l'arrêté n° 318 du 16 juin 2005, rép. n° 2517, portant expropriation en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parking délimité par le virage de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES. page 5410

Commune d'AVISE. Avis de dépôt des actes relatifs à l'expropriation de biens immeubles.

Travaux de réaménagement de la route communale Cerellaz – Thomasset (tronçon Thomasset – route communale de Vedun) – 3° tranche. page 5446

Commune de VILLENEUVE. Acte n° 1 du 30 septembre 2005,

portant expropriation, en faveur de la Commune de VILLENEUVE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de rénovation d'un immeuble situé rue Saint-Blaise, dans ladite commune, et fixation de l'indemnité d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004. page 5453

FINANCES

Délibération n° 3153 du 30 septembre 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 5438

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3154.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 5441

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3156.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione di contratti collettivi nazionali di lavoro per il personale scolastico. pag. 5443

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Deliberazione 30 settembre 2005, n. 3212.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione della pista trattabile in località Revers nel Comune di VALGRISENCHE, proposto dal C.M.F. «Valgrisenche» di VALGRISENCHE. pag. 5445

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 5445

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Deliberazione 17 settembre 2005, n. 3041.

Approvazione dell'invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo Obiettivo 3 misura D1 - anno 2005/2006 - Interventi formativi «a catalogo» per occupati. Invito n. 6/2005. Prenotazione di spesa. pag. 5416

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 4 ottobre 2005, n. 549.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione della rete fognaria, ubicato in Comune di DOUES, loc. Meylan. pag. 5409

ISTRUZIONE

Decreto 4 ottobre 2005, n. 43125/SS.

Riconoscimento parità scolastica. pag. 5412

LINEE ELETTRICHE

Decreto 27 settembre 2005, n. 22.

Autorizzazione alla Società Grand-Saint-Bernard a

Délibération n° 3154 du 30 septembre 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 5441

Délibération n° 3156 du 30 septembre 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005, le budget pluriannuel 2005/2007 et le budget de gestion de la Région, en application des conventions collectives nationales de travail des personnels scolaires. page 5443

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Délibération n° 3212 du 30 septembre 2005,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Valgrisenche » de VALGRISENCHE, en vue de la réalisation d'une piste à tracteur, à Revers, dans ladite commune. page 5445

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 5445

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 3041 du 17 septembre 2005,

portant approbation de l'appel à projets n° 6/2005 en vue des actions de formation individualisée en catalogue destinées aux travailleurs à réaliser avec le concours du Fonds social européen - Année 2005/2006 - Objectif n° 3 - mesure D1 et réservation des crédits y afférents. page 5416

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 549 du 4 octobre 2005,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées domestiques non traitées provenant de la station d'épuration des eaux usées de Meylan, dans la commune de DOUES. page 5409

INSTRUCTION

Arrêté du 4 octobre 2005, réf. n° 43125/SS,

portant reconnaissance du statut d'établissement d'enseignement agréé. page 5412

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 22 du 27 septembre 2005,

autorisant la Société Grand-Saint-Bernard à construire

costruire ed esercire una linea elettrica in Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. pag. 5413

OPERE PUBBLICHE

Decreto 10 ottobre 2005, n. 558.

Decreto di rettifica al decreto di pronuncia di espropriazione n. 318, rep. 2517 del 16.06.2005 a favore del Comune di ÉTROUBLES, di immobili occorrenti per i lavori di allargamento e sistemazione parcheggio all'interno della curva della SS. 27, nel Comune di ÉTROUBLES. pag. 5410

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 20.

Istituzione della figura di Segretario generale della Regione e altre disposizioni in materia di personale. Modificazioni alle leggi regionali 23 ottobre 1995, n. 45, e 15 giugno 1983, n. 57. pag. 5403

PERSONALE REGIONALE

Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 20.

Istituzione della figura di Segretario generale della Regione e altre disposizioni in materia di personale. Modificazioni alle leggi regionali 23 ottobre 1995, n. 45, e 15 giugno 1983, n. 57. pag. 5403

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 552 du 6 octobre 2005,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Erik LIUT, agent de la police municipale de la Commune de COURMAYEUR. page 5409

SCUOLA

Decreto 4 ottobre 2005, n. 43125/SS.

Riconoscimento parità scolastica. pag. 5412

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 5445

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 29 settembre 2005, n. 69.

Azienda di informazione e accoglienza turistica –

et à exploiter une ligne électrique dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES. page 5413

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 558 du 10 octobre 2005,

rectifiant l'arrêté n° 318 du 16 juin 2005, rép. n° 2517, portant expropriation en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement du parking délimité par le virage de la RN n° 27, dans la commune d'ÉTROUBLES. page 5410

ORGANISATION DE LA RÉGION

Loi régionale n° 20 du 14 octobre 2005,

portant institution du poste de secrétaire général de la Région, dispositions diverses en matière de personnel et modifications des lois régionales n° 45 du 23 octobre 1995 et n° 57 du 15 juin 1983. page 5403

PERSONNEL RÉGIONAL

Loi régionale n° 20 du 14 octobre 2005,

portant institution du poste de secrétaire général de la Région, dispositions diverses en matière de personnel et modifications des lois régionales n° 45 du 23 octobre 1995 et n° 57 du 15 juin 1983. page 5403

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 6 ottobre 2005, n. 552.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza al Sig. Erik LIUT, agente di polizia municipale del Comune di COURMAYEUR. pag. 5409

INSTITUTIONS SCOLAIRES

Arrêté du 4 octobre 2005, réf. n° 43125/SS,

portant reconnaissance du statut d'établissement d'enseignement agréé. page 5412

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 5445

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 69 du 29 septembre 2005,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de

**Syndicats d'initiatives (AIAT) Gran San Bernardo.
Sostituzione di un componente.**

pag. 5415

Decreto 7 ottobre 2005, n. 70.

Classificazione di azienda alberghiera per il quadriennio 2005/2009.

pag. 5416

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 17 settembre 2005, n. 3041.

Approvazione dell'invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo Obiettivo 3 misura D1 – anno 2005/2006 – Interventi formativi «a catalogo» per occupati. Invito n. 6/2005. Prenotazione di spesa.

pag. 5416

URBANISTICA

Deliberazione 23 settembre 2005, n. 3108.

Comune di ARNAD: Approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. n. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi, deliberata con provvedimento consiliare n. 19 del 30.05.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 09.06.2005.

pag. 5436

Deliberazione 23 settembre 2005, n. 3109.

Comune di FONTAINEMORE: Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 dell'08.06.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 14.06.2005.

pag. 5437

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 13 ottobre 2005 n. 61.

Lavori di allargamento della strada comunale Albard – Domianaz. Approvazione della variante non sostanziale al PRG.

pag. 5447

Comune di COURMAYEUR.

Avviso. Convocazione conferenza di programma per l'avvio di procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma concernente la riqualificazione urbanistico-edilizia delle località La Palud e Pontal di Entrèves.

pag. 5447

Comune di ÉTROUBLES. Deliberazione 27 settembre 2005, n. 40.

Variante non sostanziale n. 18 «Allargamento e sistemazione della strada comunale denominata La Côte III° Lotto» del vigente P.R.G.C. del Comune di ÉTROU-

**l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Saint-Bernard.**

page 5415

Arrêté n° 70 du 7 octobre 2005,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2005/2009.

page 5416

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 3041 du 17 septembre 2005,

portant approbation de l'appel à projets n° 6/2005 en vue des actions de formation individualisée en catalogue destinées aux travailleurs à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Année 2005/2006 – Objectif n° 3 – mesure D1 et réservation des crédits y afférents.

page 5416

URBANISME

Délibération n° 3108 du 23 septembre 2005,

portant approbation, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ARNAD n° 19 du 30 mai 2005 et soumise à la Région le 9 juin 2005.

page 5436

Délibération n° 3109 du 23 septembre 2005,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal de FONTAINEMORE n° 23 du 8 juin 2005 et soumise à la Région le 14 juin 2005.

page 5437

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 61 du 13 octobre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRG relative aux travaux d'élargissement de la route Albard-Domianaz.

page 5447

Commune de COURMAYEUR.

Avis. Convocation de la conférence de programme pour le démarrage de la procédure de passation de l'accord de programme en vue de la requalification urbanistique des hameaux de La Palud et de Pontal d'Entrèves.

page 5447

Commune d'ÉTROUBLES. Délibération n° 40 du 27 septembre 2005,

portant constatation des observations déposées au sujet de la variante non substantielle n° 18 du PRG en vigueur dans la commune d'ÉTROUBLES, relative à la

BLES – Presa d’atto osservazioni e approvazione ai sensi dell’art. 16 L.R. n. 11/98.

pag. 5447

Comune di SAINT-OYEN. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 36.

Modificazione art. 9 delle N.T.A. e inserimento nuovo articolo (art. 16 bis) – Presa d’atto osservazioni e approvazione di variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C. ai sensi dell’art. 16 della L.R. 11/1998.

pag. 5449

Comune di TORGNON. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 48.

Esame contro deduzioni e approvazione della variante non sostanziale n. 23 al P.R.G.C.

pag. 5451

Comune di TORGNON. Deliberazione 29 settembre 2005, n. 49.

Approvazione della variante non sostanziale n. 24 al P.R.G.C.

pag. 5452

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 28 settembre 2005, n. 28.

Parziale approvazione della variante non sostanziale n. 18 al vigente P.R.G.C.

pag. 5453

ZOOTECNIA

Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 21.

Disposizioni urgenti in materia di quote latte. Modificazioni alla legge regionale 12 dicembre 2002, n. 27 (Disciplina delle quote latte).

pag. 5407

troisième tranche des travaux d’élargissement et de réaménagement de la route communale dite de La Côte, et approbation de ladite variante, au sens de l’art. 16 de la LR n° 11/1998.

page 5447

Commune de SAINT-OYEN. Délibération n° 36 du 29 septembre 2005,

portant approbation, au sens de l’art. 16 de la LR n° 11/1998, de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative à la modification de l’art. 9 des NTA et insertion d’un nouvel article (art. 16 bis), ainsi que constatation des observations y afférentes.

page 5449

Commune de TORGNON. Délibération n° 48 du 29 septembre 2005,

portant examen des observations et approbation de la variante non substantielle n° 23 du PRGC.

page 5451

Commune de TORGNON. Délibération n° 49 du 29 septembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle n° 24 du PRGC.

page 5452

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération du Conseil communal n° 28 du 28 septembre 2005,

portant approbation partielle de la variante non substantielle n° 18 du PRGC en vigueur.

page 5453

ZOOTECNIE

Loi régionale n° 21 du 14 octobre 2005,

portant dispositions urgentes en matière de quotas laitiers et modification de la loi régionale n° 27 du 12 décembre 2002 (Dispositions en matière de quotas laitiers).

page 5407